

Bruxelles, 7. ožujka 2023.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2023/0061(NLE)

7070/23
ADD 1

PECHE 66
UK 34

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	7. ožujka 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2023) 114 final - ANNEX
Predmet:	PRILOG Prijedlogu UREDBE VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2023) 114 final - ANNEX.

Priloženo: COM(2023) 114 final - ANNEX



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 7.3.2023.
COM(2023) 114 final

ANNEX

PRILOG

Prijedlogu

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe (EU) 2023/194 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove koje se primjenjuju u vodama Unije te, za ribarska plovila Unije, u određenim vodama izvan Unije, kao i o utvrđivanju takvih ribolovnih mogućnosti za 2023. i 2024. za određene dubokomorske riblje stokove

PRILOG

Prilozi Uredbi (EU) 2023/194 mijenjaju se kako slijedi:

(1) U dijelu A Priloga I.A odgovarajuća tablica zamjenjuje se sljedećom:

Vrsta:	inćun <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zona:	8 (ANE/08.)
Španjolska	29 700	Analitički TAC	
Francuska	3 300		
Unija	33 000		
TAC	33 000		

(2) U dijelu B. Priloga I.A. odgovarajuća tablica zamjenjuje se sljedećom:

Vrsta:	hujice i povezani usputni ulovi <i>Ammodytes</i> spp.	Zona:	vode Ujedinjene Kraljevine i Unije u zoni 4; vode Ujedinjene Kraljevine u zoni 2a; vode Unije u zoni 3a ⁽¹⁾
Danska	pm ⁽²⁾⁽³⁾	Analitički TAC	
Njemačka	pm ⁽²⁾⁽³⁾	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Švedska	pm ⁽²⁾⁽³⁾	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Unija	pm ⁽²⁾		
Ujedinjena Kraljevina	pm ⁽²⁾		
TAC	pm ⁽²⁾		
⁽¹⁾	Isključujući vode unutar šest nautičkih milja od polaznih crta Ujedinjene Kraljevine uz Shetlandske otoke i otoke Fair Isle i Foula.		
⁽²⁾	Na područjima upravljanja 1r i 4 TAC se smije loviti samo kao TAC za praćenje uz odgovarajući protokol uzorkovanja za tu vrstu ribolova.		
⁽³⁾	Do 2 % kvote može se sastojati od usputnih ulova pišmolja i skuše (OT1/*2A3A4X). Usputni ulovi pišmolja i skuše oduzeti od kvote na temelju ove odredbe i usputni ulovi vrsta oduzeti od kvote na temelju članka 15. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1380/2013 zajedno ne smiju premašiti 9 % kvote.		

Poseban uvjet: u okviru ograničenja ovih kvota ne smije se izloviti više od količina navedenih u nastavku na sljedećim područjima upravljanja za hujice, kako su definirana u Prilogu III.:

	1r (SAN/234_1R) ⁽¹⁾	2r (SAN/234_2R) ⁽¹⁾	3r (SAN/234_3R) ⁽¹⁾	4 (SAN/234_4) ⁽¹⁾	5r (SAN/234_5R) ⁽¹⁾	6 (SAN/234_6) ⁽¹⁾	7r (SAN/234_7R) ⁽¹⁾
Danska	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Njemačka	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Švedska	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Unija	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Ujedinjena Kraljevina	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Ukupno	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

⁽¹⁾ Do 10 % te kvote može se akumulirati i iskoristiti u sljedećoj godini samo na tom području upravljanja.

Vrsta:	pišmolj <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	3a (WHG/03A.)
Danska	pm	Zaštitni TAC	
Nizozemska	pm		
Švedska	pm		
Unija	pm		
TAC	pm		

Vrsta:	sjeverna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	3a (PRA/03A.)
Danska	pm	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Švedska	pm		
Unija	pm		
TAC	pm		

(3) U Prilogu I.B odgovarajuće tablice zamjenjuju se sljedećim:

Vrsta:	bakalar <i>Gadus morhua</i>	Zona:	vode Svalbarda; međunarodne vode u zonama 1 i 2b (COD/1/2B.)
Njemačka	pm (1)(2)	Analitički TAC Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Španjolska	pm (1)(2)		
Francuska	pm (1)(2)		
Poljska	pm (1)(2)		
Portugal	pm (1)(2)		
Ostale države članice	pm (1)(2)(3)		
Unija	pm (1)(2)		
TAC	nije relevantno		
(1)	Dodjelom stoka bakalara dostupnog Uniji u zoni Spitzbergena i Medvjedeg otoka i povezanim usputnim ulovima koljaka ne dovode se u pitanje prava i obveze koje proizlaze iz Ugovora iz Pariza iz 1920.		
(2)	Usputni ulovi koljaka mogu činiti do 14 % po izvlačenju. Količine usputnih ulova koljaka pribrajaju se kvoti za bakalara.		
(3)	Osim Njemačke, Španjolske, Francuske, Poljske i Portugala. Ulovi koje treba oduzeti od te dijeljene kvote prijavljuju se zasebno (COD/1/2B AMS).		

Vrsta:	grenlandski halibut <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	međunarodne vode u zonama 1 i 2 (GHL/1/2INT)
Unija	pm ⁽¹⁾	Zaštitni TAC	
TAC	nije relevantno		
⁽¹⁾	Isključivo za usputne ulove. U okviru te kvote nije dopušten usmjereni ribolov.		

- (4) Prilog I.H zamjenjuje se sljedećim:

PRILOG I.H

PODRUČJE PRIMJENE KONVENCIJE SPRFMO-a

Vrsta:	antarktičke zube <i>Dissostichus spp.</i>	Zona:	područje primjene Konvencije SPRFMO-a (TOT/SPR-RB)
TAC	pm ⁽¹⁾	Zaštitni TAC	
(1)	Taj godišnji TAC namijenjen je samo istraživačkom ribolovu. Ribolov se obavlja samo unutar sljedećeg istraživačkog bloka:		
	– SZ	50° 30' J, 136° I	
	– SI	50° 30' J, 140° 30' I	
	– I-točka	52° 45' J, 140° 30' I	
	– I-kut	52° 45' J, 145° 30' I	
	– II	54° 50' J, 145° 30' I	
	– JZ	54° 50' J, 136° I	
Vrsta:	čileanski šnjur <i>Trachurus murphyi</i>	Zona:	područje primjene Konvencije SPRFMO-a (CJM/SPRFMO)
Njemačka	pm	Analitički TAC	
Nizozemska	pm	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Litva	pm	Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.	
Poljska	pm		
Unija	pm		
TAC	nije relevantno		

- (5) U Prilogu VI.:
- (a) točka 4. zamjenjuje se sljedećim:

4. Najveći broj ribarskih plovila svake države članice koja mogu dobiti odobrenje za ribolov, zadržavanje na plovilu, prekrcavanje, prijevoz ili iskrcavanje plavoperajne tune u istočnom Atlantiku i Sredozemnom moru

Tablica A

	Broj ribarskih plovila ¹							
	Grčka ²	Španjolska	Francuska	Hrvatska	Italija	Cipar ³	Malta ⁴	Portugal
Plivaričari ⁵	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Plovila s parangalima	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Brod s mamcima	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm ⁶

¹ Brojevi u ovoj tablici mogu se dodatno povećati pod uvjetom da je to u skladu s međunarodnim obvezama Unije.

² Jedan plivaričar srednje veličine može se zamijeniti s najviše deset plovila s parangalom ili jednim malim plivaričarom i trima drugim plovilima za artizanalni ribolov.

³ Jedan plivaričar srednje veličine može se zamijeniti s najviše deset plovila s parangalom ili jednim malim plivaričarom i najviše trima plovilima s parangalom.

⁴ Jedan plivaričar srednje veličine može se zamijeniti s najviše deset plovila s parangalom.

⁵ Pojedinačni brojevi plivaričara u ovoj tablici rezultat su prijenosa među državama članicama i ne predstavljaju buduća povijesna prava.

⁶ Brodovi s mamcima najudaljenijih regija Azora i Madeire.

	Broj ribarskih plovila ¹							
	Grčka ²	Španjolska	Francuska	Hrvatska	Italija	Cipar ³	Malta ⁴	Portugal
Povraz	pm	pm	pm ⁷	pm	pm	pm	pm	pm
Kočarice	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Mala plovila	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm
Ostala plovila za artizanalni ribolov ⁸	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm	pm

⁷ Plovila s udičarskim alatom koja obavljaju ribolov u Atlantiku.

⁸ Višenamjenska plovila koja upotrebljavaju više ribolovnih alata (parangal, povraz, povlačni povraz).

(b) Točka 6. zamjenjuje se sljedećim:

6. Najveći uzgojni i tovni kapacitet ribogojilišta za plavoperajnu tunu za svaku državu članicu i najveći unos divlje ulovljene plavoperajne tune koji svaka država članica može dodijeliti svojim ribogojilištima u istočnom Atlantiku i Sredozemnome moru

Tablica A

Najveći uzgojni i tovni kapacitet ribogojilišta za tunu		
	Broj ribogojilišta	Kapacitet (u tonama)
Grčka	pm	pm
Španjolska	pm	pm
Hrvatska	pm	pm
Italija	pm	pm
Cipar	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugal	pm	pm

Tablica B

Najveći unos divlje ulovljene plavoperajne tune (u tonama)	
Grčka	pm
Španjolska	pm
Hrvatska	pm
Italija	pm
Cipar	pm
Malta	pm
Portugal	pm